



## Fegl d'infurmaziun concernent il divorzi

→ vala conform al senn er per la schliaziun da partenadis registrads

### 1. Divorzi sin dumonda cuminaivla

#### Premissas

Sche tuts dus conjugals èn perencletgs cun il divorzi, pon els far ina dumonda da divorzi suttascritta da tuts dus conjugals (art. 111 CCS). Per quai als stat a disposiziun il formular "Dumonda cuminaivla da divorzi".

#### Cunvegna cumpletta

A la dumonda sto vegnir agiuntada la cunvegna dals conjugals davart las consequenzas accessoricas (cunvegna da divorzi u convenziun da divorzi).

Dal formular "Dumonda cuminaivla da divorzi" resorta, tge puncts che Vus stuais reglar (pretensiuns areguard ils uffants, areguard mantegniment suenter il divorzi, areguard la cumpensaziun dal provediment professiunal, areguard il dretg dals bains matrimonials ed areguard ils custs da procedura). Models d'ina cunvegna ed infurmaziuns pli detagliadas chattais Vus per exempel sin la pagina d'internet da las dretgiras da Turitg: <https://www.gerichte-zh.ch/themen/ehe-und-familie/formulare.html>. En cas da relaziuns complexas, sch'il mantegniment sto vegnir fixà, sch'i sto vegnir chattada ina regulaziun per proprietad d'abitar, sch'igl è avant maun ina fatschenta u sch'igl exista ina relaziun internaziunala, recumandain nus d'engaschar in'advocata u in advocat e d'elavurar la cunvegna da divorzi en il rom d'ina mediaziun. Adressas da personas spezialisadas chattais Vus sin la pagina d'internet da la Federaziun d'advocatas ed advocats <https://www.sav-fsa.ch/anwaltssuche>, e sut il suandant link: [www.mediationgr.ch/mediatorenliste](http://www.mediationgr.ch/mediatorenliste).

#### Cunvegna parziala

Sche Vus na pudais betg As cunvegnir davart tut las consequenzas accessoricas, pudais Vus dumandar la dretgira da prender ina decisiun davart las consequenzas accessoricas ch'èn restadas dispitaivlas (art. 112 CCS). Inoltrai en quest cas ina cunvegna parziala davart ils puncts, davart ils quals Vus essas perina ed emplenì uschè bain sco pussaivel il formular "Dumonda cuminaivla da divorzi".

#### Cumpetenzza

La dumonda cuminaivla da divorzi pudais Vus inoltrar directamain tar la dretgira regiunala al domicil d'in dals dus conjugals (art. 23 al. 1 ed art. 198 lit. c CPC).

#### Documents

Ils documents che Vus stuais inoltrar ensemen cun la dumonda èn inditgads sin l'ultima pagina dal formular. Sch'ils documents necessaris mancan, na po Vossa dumonda betg vegnir tractada.

#### Procedura

Suenter l'inoltraziun d'ina dumonda cumpletta cun ils documents necessaris, envida la dretgira ils conjugals a l'audiziun separada e cuminaivla e pretenda in pajament anticipà dals custs da dretgira. La dretgira examinescha, sche la regulaziun fixada po vegnir approvada. Sche puncts èn anc dispitaivels, emprova ella da cuntanscher ina cunvegna en chausa. Uffants han il dretg da vegnir tadlads.

La sentenza da divorzi vegn tratga, sch'il divorzi e la cunvegna sa basan sin ina reflexiun madira dals conjugals e sche la cunvegna è clera, cumpletta e betg evidentamain inadeguata (art. 279 e 280 CPC).

## 2. Plant da divorzi

### Premissas

Sche mo in conjugal vul il divorzi, vegn en dumonda in plant da divorzi. Quel po vegnir fatg mo

- **sunter avair vivì separadamain durant 2 onns** (quintà a partir dal mument ch'il plant vegn inoltrà, art. 114 CCS)
- en cas excepziunals avant la scadenza dal termin da 2 onns, sche la cuntinuaziun da la lètg è insupportabla per il conjugal che porta plant, per motivs gravants che na pon betg vegnir attribuids ad el (art. 115 CCS). A l'insupportabladad vegnan fatgas grondas pretensiuns (p.ex. maltractament tras l'auter conjugal u chaussas sumegliantas).

Per il plant da divorzi As stat a disposiziun il formular "Plant da divorzi". Sche Vus avais dubis, As laschai cussegljar ordavant. Sch'il motiv da divorzi n'è betg dà, vegn il plant refusà. Per regla è quai collià cun custs considerabels. Il process en cas d'in divorzi contestà è savens collià cun difficultads concretas e giuridicas e strusch da dumagnar per personas laicas, inoltraziuns manglusas pon chaschunar ina perdita da dretg. Pervia da quai vegni recumandà urgentamain d'engaschar in'advocata u in advocat. Expertas/experts chattais Vus sin la pagina d'internet da la Federaziun svizra d'advocatas ed advocats: <https://www.sav-fsa.ch/anwaltssuche>

### Cumpetenzza

La dumonda da divorzi pudais Vus inoltrar directamain tar la dretgira regionala al domicil d'in dals dus conjugals (art. 23 al. 1 ed art. 198 lit. c CPC).

### Documents

Ils documents che Vus stuais inoltrar ensemen cun il plant èn inditgads sin l'ultima pagina dal formular "Plant da divorzi". Sch'ils documents necessaris mancan, na po il plant betg vegnir tractà.

### Procedura

Sunter l'inoltraziun d'in plant cun ils documents necessaris, envida la dretgira ils conjugals ad ina tractativa e pretenda in pajament anticipà dals custs da dretgira. A la tractativa vegn l'emprim examinà il motiv da divorzi e la derschadra u il derschader emprova da chattar ensemen cun las partidas ina cunvegna davart las consequenzas dal divorzi (art. 291 CPC). Sch'il motiv da divorzi resta intschert e sch'i na vegn betg cuntanschida in'enclegientscha davart tut las consequenzas, vegn fixà in termin per la partida accusanta per motivar il plant (art. 293 al. 3 CPC). Il process vegn cuntinuà sco ina procedura civila ordinaria (art. 219 ss. CPC): Resposta al plant en scrit, eventualmain ina segunda corrispondenza, eventualmain ina tractativa d'instrucziun, procedura da cumprova, tractativa principala davart la dretgira collectiva. Ils uffants vegnan integrads en moda cunvegna (audiziun, art. 298 CPC; represchentanza da l'uffant, art. 299 CPC).

Er durant ina procedura da divorzi disputaivla vegn savens empruvà da chattar ina soluziun amicabile. Sch'ina enclegientscha gartegia, controllescha la dretgira, sche la cunvegna è cumpletta, clera ed adequata e pronunzia alura il divorzi (art. 279 ed art. 292 CPC).

Per la durada da la procedura pon ils dretgs e las obligaziuns da las partidas vegnir regladas sin dumonda cun uschenumnadas "mesiras preventivas" (art. 276 CPC).

"Divorzis da cumbat" duran per il solit fitg ditg e custan bler e na sa laschan strusch dumagnar senza in engaschament d'ina advocata u d'in advocat. Els pon custar facilmain plirs dieschmilli francs e durar plirs onns sur pliras instanzas.